



**Výzva na predloženie ponuky
„služby“**

**„Výročné stretnutie OPV dňa 5.12.2013- zabezpečenie simultánneho
tlmočenia a tlmočnickej techniky“**

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR (MŠVVaŠ SR), Stromová 1, 813 30 Bratislava ako verejný obstarávateľ, zverejňuje týmto výzvu na predkladanie ponúk pre podlimitnú zákazku na služby bežne dostupné na trhu, v hodnote pre podlimitné zákazky, zabezpečené v súlade s § 9 ods. 9, Zákona č.25/2006 Z. z. v znení zákona č.95/2013 Z. z..

Štatutárny zástupca: Ing. Ivan Stankovský, CSc. – vedúci služobného úradu
Adresa verejného obstarávateľa: MŠVVaŠ SR, Stromová 1, 813 30 Bratislava.

Kontaktná osoba pre zákazku: PhDr. Juraj Janík
Telefón: 02 593 742 36
E-mail: juraj.janik@minedu.sk

1. Stručný opis (predmet zákazky):

Predmetom zákazky je poskytnutie služieb – zabezpečenie simultánneho tlmočenia (z anglického jazyka do slovenského jazyka a naopak) a tlmočnickej techniky (prenájom: tlmočnickeho zariadenia, cca 32 ks staničiek, malej tlmočnickej kabíny, nahrávacieho zariadenia; obsluha aparatury; zvukový záznam vrátane napálenia na CD; montáž a demontáž techniky) vrátane cestovných nákladov na Výročnom stretnutí OPV dňa 5.12.2013.

Rozsah tlmočenia: simultánne tlmočenie v termíne 5.12.2013 od 9:00 – do 16:00 hod. (príchod tlmočníka cca o 15 minút skôr) a zabezpečenie tlmočnickej techniky pre cca 32 ľudí.

2. Predpokladaná hodnota zákazky

Predpokladaná hodnota zákazky bola stanovená na 500,- € bez DPH.

Podmienkou je lehota na zabezpečenie služieb v termíne 5.12.2013 po prevzatí objednávky.

3. Príprava ponuky

Ponuka bude obsahovať:

- ✓ Identifikáciu uchádzača s dokladom o oprávnení poskytovať požadované služby; (je možné nahradiť odkazom na verejne dostupnú informáciu – Obchodný register a pod..)
- ✓ Ponuka má obsahovať návrh konečnej ceny bez DPH, zároveň s vyčíslením DPH a celkovej ceny služby s DPH pri zabezpečení rozsahu tlmočenia na základe hore uvedeného rozsahu.

4. Kritérium na vyhodnotenie ponuky:

Najnižšia ponúknutá cena s DPH.

V cene za predmet tejto zákazky musia byť zahrnuté všetky požiadavky verejného obstarávateľa tak ako sú uvedené vyššie, ako aj všetky náklady dodávateľa spojené so zabezpečením uvedených služieb, vrátane cestovných nákladov dodávateľa.

5. Miesto dodania predmetu obstarávania:

Centrum vedecko-technických informácií SR (CVTI SR), Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava.

6. Obchodné podmienky

Úspešnému uchádzačovi bude vystavená objednávka na poskytnutie služieb tlmočenia a zabezpečenie tlmočnickej techniky na deň 5.12.2013.

7. Predkladanie ponúk

Ponuku je potrebné doručiť na elektronickú adresu: juraj.janik@minedu.sk, alebo poštou na podateľni verejného obstarávateľa na adrese MŠVVaŠ SR odbor pre verejné obstarávanie, Stromová 1, 813 30 Bratislava. Listovú ponuku označiť názvom zákazky a výrazným nápisom "PONUKA". Stránkové hodiny podateľne na uvedenej adrese: od 08,00 do 14,00 hod.. Do vyhodnotenia budú zaradené len tie ponuky, ktoré budú doručené verejnému obstarávateľovi najneskôr: **04. 12. 2013 do 9:00 hod.** (lehota na predkladanie ponúk). Ponuky predložené po uvedenom termíne budú uchádzačom vrátené.

8. Ucelenosť ponuky

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

9. Vyhodnotenie ponúk

ponuky budú vyhodnotené najskôr 04. 12. 2013. O výsledku budú všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku informovaní prostredníctvom e-mailu.

Dátum zverejnenia výzvy v profile www.minedu.sk: od 28. 11. 2013 minimálne do 03. 12. 2013.